

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

## MINISTERIE

## VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2012 — 1824

[C - 2012/31310]

7 JUNI 2012. — Besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot vaststelling van het model van het volmachtformulier voor de gemeenteraadsverkiezingen en de modellen van het attest en van de verklaring op erewoord, voorzien in artikel 42bis, § 1, 7° van het Brussels Gemeentelijk Kieswetboek

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op het Brussels Gemeentelijk Kieswetboek, vastgesteld bij ordonnantie van 16 februari 2006 tot wijziging van de gemeentekieswet, artikel 42bis, gewijzigd bij de ordonnantie van 16 december 2011;

Gelet op het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 20 april 2006 tot vaststelling van het model van het volmachtformulier voor de gemeenteraadsverkiezingen;

Op de voordracht van de Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Het te gebruiken volmachtformulier voor de gemeenteraadsverkiezingen in het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest wordt vastgesteld volgens het als bijlage 1 bij dit besluit gevoegde model.

**Art. 2.** Het attest, afgegeven door de burgemeester krachtens artikel 42bis, § 1, 7°, van het Brussels Gemeentelijk Kieswetboek, wordt vastgesteld volgens het als bijlage 2 bij dit besluit gevoegde model. De verklaring op erewoord die de kiezer kan afleggen krachtens hetzelfde artikel, wordt vastgesteld volgens het als bijlage 3 bij dit besluit gevoegde model.

**Art. 3.** Het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 20 april 2006 tot vaststelling van het model van het volmachtformulier voor de gemeenteraadsverkiezingen wordt opgegeven.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 5.** De minister tot wiens bevoegdheid de Plaatselijke Besturen behoren is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 7 juni 2012.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen en Openbare Nethheid,

Ch. PICQUE

## MINISTERE

## DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2012 — 1824

[C - 2012/31310]

7 JUIN 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale déterminant le modèle du formulaire de procuration à utiliser lors des élections communales, ainsi que les modèles du certificat et de la déclaration sur l'honneur visés à l'article 42bis, § 1<sup>er</sup>, 7°, du Code électoral communal bruxellois

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu le Code électoral communal bruxellois institué par l'ordonnance du 16 février 2006 modifiant la loi électorale communale, article 42bis modifié par ordonnance du 16 décembre 2011;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 avril 2006 déterminant le modèle du formulaire de procuration à utiliser lors des élections provinciales et communales;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le formulaire de procuration à utiliser lors des élections communales dans les communes de la Région de Bruxelles-Capitale est établi conformément au modèle établi par l'annexe 1<sup>re</sup> du présent arrêté.

**Art. 2.** Le certificat délivré par le bourgmestre en vertu de l'article 42bis, § 1<sup>er</sup>, 7° est établi conformément au modèle fixé par l'annexe 2 du présent arrêté. La déclaration sur l'honneur qui doit être effectuée par l'électeur en vertu du même article, est établie conformément au modèle fixé par l'annexe 3 du présent arrêté.

**Art. 3.** L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 avril 2006 déterminant le modèle du formulaire de procuration à utiliser lors des élections provinciales et communales est abrogé.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 5.** Le ministre qui a les Pouvoirs locaux dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 juin 2012.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites et de la Propreté publique,

Ch. PICQUE



**3. Reden voor het geven van een volmacht.** ( Gelieve de reden waarom u zelf niet kan gaan stemmen, aan te duiden)

- 
- U bent in de onmogelijkheid te gaan stemmen omwille van ziekte of gebrekkigheid.**  
Gelieve bij dit volmachtformulier een medisch attest bij te voegen.
- U bent opgehouden in het buitenland omwille van beroeps-of dienstredenen.**  
Gelieve bij dit volmachtformulier een attest van uw werkgever of van de militaire of burgerlijke overheid te voegen.
- U bent gezinslid van iemand die in het buitenland moet blijven omwille van beroeps-of dienstredenen en u woont erbij in het buitenland.**  
Gelieve bij dit volmachtformulier een attest van uw werkgever of van de militaire of burgerlijke overheid te voegen.
- U bevindt zich in België maar moet de dag van de verkiezingen werken.**  
Gelieve bij dit volmachtformulier een attest van uw werkgever of van de militaire of burgerlijke overheid te voegen.
- U oefent het beroep uit van schipper, marktkramer of kermisreiziger.**  
Gelieve bij dit volmachtformulier een attest van de burgemeester van de gemeente waar u bent ingeschreven in het bevolkingsregister te voegen .
- U bent gezinslid van iemand die het beroep van schipper, marktkramer of kermisreiziger uitoefent en u woont er mee samen.**  
Gelieve bij dit volmachtformulier een attest van de burgemeester van de gemeente waar u bent ingeschreven in het bevolkingsregister te voegen .
- U verkeert in een toestand van vrijheidsbeneming ten gevolge van een rechterlijke maatregel.**  
Gelieve bij dit volmachtformulier een attest van de directie van de inrichting waar u zich bevindt, te voegen.
- U verkeert in de onmogelijkheid te gaan stemmen omwille van uw geloofsovertuiging.**  
Gelieve bij dit volmachtformulier een attest van de religieuze overheid te voegen.
- U bent student en bent in de onmogelijkheid om te gaan stemmen omwille van studieredenen.**  
Gelieve bij dit volmachtformulier een attest van de instelling waar u studeert, te voegen.
- U bevindt zich om privéredenen (andere dan beroeps-of dienstredenen) tijdelijk in het buitenland op de dag van de stemming.**  
Gelieve bij dit volmachtformulier een attest, afgeleverd door de burgemeester van de gemeente waar u bent gedomicilieerd<sup>1</sup>, te voegen (formulier P2).
- 

**4. Handtekeningen van beide partijen.**

---

Wij verklaren dat de gegevens op dit volmachtformulier eerlijk en correct zijn.

Gedaan te ....., op .....

**Handtekening van de volmachtgever :**

**Handtekening van de gemachtigde:**

---

<sup>1</sup> Opgelet : de aanvraag om dergelijk attest te verkrijgen dient te worden ingediend bij de burgemeester van uw woonplaats ten laatste op de dag die de dag van de verkiezing voorafgaat.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 7 juni 2012 tot vaststelling van het model van het volmachtformulier voor de gemeenteraadsverkiezingen en de modellen van het attest en van de verklaring op erewoord, voorzien in artikel 42bis, § 1, 7° van het Brussels Gemeentelijk Kieswetboek.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen,  
Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen en Openbare Netheid,

Ch. PICQUE



**3. Raison de la procuration.** (Veuillez cocher ci-dessous la raison pour laquelle vous ne pouvez aller voter vous-même).

- 
- Vous êtes dans l'impossibilité d'aller voter en raison d'une maladie ou d'une infirmité.**  
Joignez à la présente procuration un certificat médical.
- Vous êtes retenu à l'étranger pour des raisons professionnelles ou de service.**  
Joignez à la présente procuration un certificat émanant de votre employeur ou de l'autorité militaire ou civile.
- Vous êtes membre de la famille de quelqu'un qui doit rester à l'étranger pour des raisons professionnelles ou de service et résidez avec lui là-bas.**  
Joignez à la présente procuration un certificat émanant de l'employeur ou de l'autorité civile ou militaire.
- Vous vous trouvez en Belgique mais vous devez travailler le jour des élections.**  
Joignez à la présente procuration un certificat émanant de votre employeur ou de l'autorité civile ou militaire.
- Vous exercez la profession de batelier, de marchand ambulant ou de forain.**  
Joignez à la présente procuration, un certificat délivré par le bourgmestre de la commune où vous êtes inscrit au registre de la population.
- Vous êtes membre de famille et habitez avec quelqu'un qui exerce la profession de batelier, de marchand ambulant ou de forain.**  
Joignez à la présente procuration, un certificat délivré par le bourgmestre de la commune où vous êtes inscrit au registre de la population.
- Vous vous trouvez dans une situation privative de liberté en raison d'une mesure judiciaire.**  
Joignez à la présente procuration une attestation de la direction de l'établissement où vous séjournez.
- Vous êtes dans l'impossibilité de voter en raison de vos convictions religieuses.**  
Joignez à la présente procuration une attestation de l'autorité religieuse.
- Vous êtes étudiant et vous ne pouvez aller voter pour des motifs d'étude.**  
Joignez à la présente attestation un certificat de la direction de l'établissement d'enseignement que vous fréquentez.
- Pour des raisons privées (autres que professionnelles ou de service), vous séjournez temporairement à l'étranger le jour du scrutin.**  
Joignez à la présente procuration un certificat délivré par le bourgmestre de la commune où vous êtes domicilié<sup>1</sup>  
(formulaire P2).
- 

**4. Signatures des deux parties.**

Nous certifions que les données figurant sur le présent formulaire de procuration sont sincères et exactes.

Fait à ....., le .....

**Signature du mandant :**  
**(personne qui donne procuration) :**

**Signature du mandataire :**  
**(personne qui reçoit la procuration) :**

---

<sup>1</sup> Attention : la demande d'obtention d'un tel certificat doit être introduite auprès du bourgmestre de votre domicile au plus tard le jour qui précède les élections.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 7 juin 12 déterminant le modèle du formulaire de procuration à utiliser lors des élections communales, ainsi que les modèles du certificat et de la déclaration sur l'honneur visés à l'article 42bis, § 1<sup>er</sup>, 7<sup>o</sup>, du Code électoral communal bruxellois.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux,  
de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites et de la Propreté publique,  
Ch. PICQUE

Bijlage 2. Model van het attest afgegeven door de burgemeester krachtens artikel 42 bis, § 1, 7°, van het Brussels Gemeentelijk Kieswetboek

**FORMULIER P2**

GEMEENTERAADSVERKIEZINGEN VAN \_\_\_\_\_. \_\_\_\_\_. 201\_\_\_\_

**ATTEST VAN TIJDELIJK VERBLIJF IN HET BUITENLAND**  
(om andere dan beroepsredenen)

- Dit attest moet door de burgemeester of zijn gemachtigde worden opgesteld wanneer een kiezer, die in zijn gemeente is ingeschreven, zich de dag van de gemeenteraadsverkiezingen tijdelijk in het buitenland bevindt wegens privéredenen en bijgevolg volmacht geeft aan een andere kiezer. De onmogelijkheid om te gaan stemmen wordt bevestigd in dit document, tegen overlegging van bewijsstukken of een verklaring op de erewoord.
- De aanvraag dient te worden ingediend bij de burgemeester ten laatste op de dag die de dag van de verkiezing voorafgaat.
- Ten einde tot de stemming te worden toegelaten, dient de gemachtigde in het bezit te zijn van volgende documenten:
  - Dit attest (formulier P2)
  - Het volmachtformulier (formulier P1)
  - Zijn/haar eigen identiteitskaart
  - Zijn/haar eigen oproepingsbrief
  - De oproepingsbrief van de volmachtgever

**1. Gegevens van de volmachtgever.** (Gelieve hier uw gegevens in hoofdletters te vermelden).

Naam.: \_\_\_\_\_  
 Voornamen : \_\_\_\_\_  
 Geboortedatum: dag \_\_\_\_ maand : \_\_\_\_ jaar : \_\_\_\_\_  
 Adres : .....N° \_\_\_\_\_ Bus: \_\_\_\_\_  
 Gemeente en postnummer: ..... \_\_\_\_\_  
 Als kiezer ingeschreven in volgende gemeente: .....

**2. Verklaring van de burgemeester.**

Ik verklaar dat de voormelde kiezer zich in de onmogelijkheid bevindt te gaan stemmen op \_\_\_\_\_. \_\_\_\_\_. 201\_\_\_\_  
 De kiezer die zich heeft gemeld bij het gemeentebestuur,  
 heeft aangetoond tijdelijk in het buitenland te zijn op de dag van de verkiezingen door middel van bewijsstukken.  
 heeft op erewoord verklaard tijdelijk in het buitenland te verblijven.

De burgemeester van de gemeente : .....

Naam.: \_\_\_\_\_  
 Voornamen : \_\_\_\_\_

Afgegeven op .....

Handtekening :

Gemeentestempel :

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 7 juni 2012 tot vaststelling van het model van het volmachtformulier voor de gemeenteraadsverkiezingen en de modellen van het attest en van de verklaring op erewoord, voorzien in artikel 42bis, § 1, 7° van het Brussels Gemeentelijk Kieswetboek.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen,  
 Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen en Openbare Netheid,  
 Ch. PICQUE







Annexe 3. Modèle de la déclaration sur l'honneur qui doit être établie sur base de l'article 42 bis, § 1<sup>er</sup>, 7<sup>o</sup>, du Code électoral communal bruxellois

**FORMULAIRE P3**

ELECTIONS COMMUNALES DU \_\_\_\_\_. \_\_\_\_\_ . 20\_\_\_\_

**DECLARATION SUR L'HONNEUR EN CAS DE SEJOUR TEMPORAIRE A L'ETRANGER  
(pour des raisons autres que professionnelles ou de service)**

La présente déclaration sur l'honneur doit être effectuée par tout électeur qui est dans l'impossibilité de prendre part au scrutin électoral communal en raison d'un séjour temporaire à l'étranger pour des raisons privées et qui ne dispose d'aucune pièce justificative prouvant cette impossibilité. La présente déclaration doit être remise au bourgmestre de la commune où l'électeur est inscrit, ou à son délégué, au plus tard le jour qui précède les élections. Sur base de cette déclaration, le bourgmestre, ou son délégué établira un certificat de séjour temporaire à l'étranger qui devra être joint à la procuration (formulaire P2).

Je, soussigné,

Nom : \_\_\_\_\_

Prénoms : \_\_\_\_\_

Date de naissance : jour \_\_\_\_\_ mois : \_\_\_\_\_ année : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

N° : \_\_\_\_\_ Boîte : \_\_\_\_\_

Commune et code postal : ..... \_\_\_\_\_

Inscrit comme électeur dans la commune de : .....

déclare sur l'honneur, par la présente, être en séjour temporaire à l'étranger, pour des raisons privées du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_ et ne pouvoir dès lors me rendre personnellement au bureau électoral en vue de participer aux élections communales.

Je ne suis pas en mesure de produire une pièce justificative en ce sens car : (indiquez ici succinctement le motif de cette impossibilité)

.....  
.....  
.....  
.....

Je m'engage à donner procuration à un autre électeur afin de voter à ma place.

Fait le ..... à .....

Signature du mandant

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 7 juin 12 déterminant le modèle du formulaire de procuration à utiliser lors des élections communales, ainsi que les modèles du certificat et de la déclaration sur l'honneur visés à l'article 42bis, § 1<sup>er</sup>, 7<sup>o</sup>, du Code électoral communal bruxellois.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux,  
de l'Aménagement du territoire, des Monuments et Sites et de la Propreté publique,

Ch. PICQUE